

Vakuumpakker LUXE



BRUGS- OG VEDLIGEHOLDELSESVEJLEDNING

Denne manual er oversat via elektronisk oversættelse og der kan derfor være tryk- og udtryksfejl.

GEM DISSE INSTRUKTIONER

Denne manual indeholder vigtige sikkerhedsoplysninger vedrørende vedligeholdelse, brug og betjening af dette produkt. Hvis instruktionerne i denne manual ikke følges, kan det resultere i alvorlig personskade. Hvis du ikke er i stand til at forstå indholdet af denne manual, bedes du gøre din overordnede opmærksom på det. Betjen ikke dette udstyr, medmindre du har læst og forstået indholdet af denne manual.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Når du bruger en hvilken som helst type elektrisk apparat, skal du altid følge de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, herunder følgende:

- 1.- For at undgå elektrisk stød må kablet, stikket eller apparatet ikke lægges i vand eller andre væsker. Stik ikke skruetrækkere eller metalgenstande ind i apparatet.
- 2.- Brug IKKE noget elektrisk udstyr, hvis arbejdsområdet er fugtigt eller vådt, eller hvis arbejdet udføres i regnvejr. Hvis du bruger en elektrisk enhed med våde hænder eller står i vand, kan du få elektrisk stød.
- 3.- Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes servicetekniker eller af en anden person, der er autoriseret af producenten. Hvis apparatet håndteres af ikke-autoriserede personer, bortfalder garantien øjeblikkeligt.
- 4.- Lad ikke kabler hænge ned fra borde eller bordplader, og lad dem ikke komme i kontakt med varme overflader.
- 5.- Brug ikke apparater, hvis de er beskadigede.
- 6.- Sluk for apparatet, før du skifter tilbehør eller hjælpepedale, der bevæger sig, når apparatet er i brug.
- 7.- Lad ikke apparater arbejde uden opsyn. Træk stikket ud efter hver brug.

- 8.- Undgå kontakt med bevægelige dele. Vær særlig forsigtig ved rengøring af apparater.
- 9.- Tag altid stikket ud af stikkontakten, hvis apparatet efterlades uden opsyn, og før det samles, skilles ad eller rengøres.
- 10.- Dette produkt er kun beregnet til husholdningsbrug og IKKE til professionel brug.
- 11.- Undgå kontakt med varme dele
- 12.- Brug kun dette elektriske apparat til det formål, det er beregnet til, som beskrevet i denne vejledning. Brug ikke dele eller tilbehør uden producentens anbefaling.
- 13.- Brug kun originale reservedele.
- 14.- Dette apparat kan bruges af børn på 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller uddannet i sikker brug af apparatet, og hvis de forstår de involverede risici.
Børn må ikke lege med apparatet.
- 15.- Rengøring og vedligeholdelse udført af brugeren må ikke udføres af børn, medmindre de er ældre end 8 år og under opsyn.
- 16.- Opbevar apparatet og ledningen utilgængeligt for børn under 8 år.
- 17.- Dette apparat er ikke beregnet til at blive betjent af en ekstern timer eller et fjernbetjeningssystem.
- 18.- Denne tekst er beregnet til brugere i lande uden for Europa: Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet overvåget eller instrueret i brugen af apparaterne af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

19.- Producenten og sælgeren anses kun for at være ansvarlige for sikkerhed, pålidelighed og ydeevne, hvis:

A.- Maskinen anvendes i overensstemmelse med brugsanvisningen.

B.- Det elektriske system i det miljø, hvor maskinen anvendes, er i overensstemmelse med gældende lovgivning.

20.- BORTSKAFFELSE AF ELEKTRISKE APPARATER: Må ikke bortskaf dette produkt som uklassificeret kommunalt affald.

På grund af brugen af elektriske og elektroniske dele skal dette produkt indsamles separat, som foreskrevet i det spanske kongelige dekret 208/2005 om separat indsamling af elektriske produkter.

VIGTIGSTE TEKNISKE SPECIFIKATIONER

MODEL:	69151
SPÆNDIN	220-240V; 50 Hz
G:	120W
POWER:	
TRYK:	0,4 - 0,8 bar
FLOW:	9 L/min
SEAL:	300 mm (maks.)
STØRRELSE:	37x14,4x7,4 cm
VÆGT:	1,55 kg



VÆRDIFULD INFORMATION

Denne manual indeholder installations-, sikkerheds- og betjeningsinstruktioner til vakuumpakkemaskinen. Vi anbefaler, at alle installations-, drifts- og sikkerhedsinstruktioner i denne manual læses før installation eller drift.

Vakuumpakkemaskinen er et produkt af omfattende forskning og test i marken. De anvendte materialer er udvalgt med henblik på maksimal holdbarhed, attraktivt udseende og optimal ydeevne. Hver enhed bliver grundigt inspiceret og testet før afsendelse.

VIGTIGT! Gem denne vejledning til senere brug.

Hvis enheden skifter ejer, skal du sørge for, at denne manual følger med udstyret.



ADVARSEL

- 1.- Sæt vakuumpakkemaskinen i en korrekt jordet stikkontakt med den korrekte spænding, størrelse og stikkonfiguration. Hvis stikket og stikkontakten ikke passer sammen, skal du kontakte en kvalificeret elektriker for at finde den rigtige spænding og størrelse og installere den rigtige stikkontakt.
- 2.- For at undgå skader skal du slukke for strømmen, tage stikket ud af stikkontakten og lade enheden køle af, før du udfører nogen form for vedligeholdelse.
- 3.- For sikker og korrekt drift skal enheden placeres i en rimelig afstand fra brændbare vægge og materialer.

4. - Efterlad en fri plads på mindst 30 cm (12") til det frontale tømningsområde for at muliggøre korrekt og sikkert arbejde.
- 5.- Træk ikke i ledningen for at undgå personskade eller beskadigelse.



FORSIGTIG

- 1.- Placer enheden i den rette bordhøjde i et område, der er praktisk at bruge. Placeringen skal være plan for at forhindre, at enheden eller dens indhold falder ned ved et uheld, og stærk nok til at bære enhedens vægt.
- 2.- Anbring ikke noget oven på vakuumpakkemaskinen; det kan beskadige vakuumpakkemaskinen eller udsætte personalet for mulig personskade.
- 3.- Når du sætter enheden op til drift, skal du sørge for, at der er slukket for strømmen til enheden. Hvis du ikke gør det, kan det resultere i personskade.
- 4.- Enheden er ikke vejrbestandig. For sikker og korrekt drift skal enheden placeres indendørs, hvor den omgivende lufttemperatur er mindst 21°C (70°F) og højst 29°C (85°F).
- 5.- Nogle udvendige overflader på enheden bliver varme. Vær forsigtig, når du rører ved disse områder for at undgå skader.

HOVEDFUNKTION

Vakuumpakning til faste fødevarer, bælgfrugter, kød, fisk osv. Må ikke bruges til væsker og saucer, som skal fryses, før de vakuumpakkes.

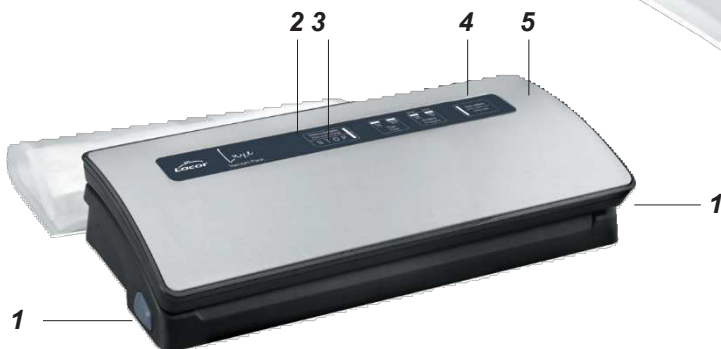
INSTALLATION

UDPAKNING

Åbn den store kasse. Fjern alle emballagematerialer og beskyttelsesdæksler fra enheden og delene.

DELELISTE

- 1.- Åbningsknap
- 2.- Knap til vakuum og
forsegling
- 3.- Knap til stop
- 4.- Kun forseglingsknap
- 5.- Hoveddæksel
- 6.- Knappen KUN CANISTER
- 7.- Teflón-streng
- 8.- Modstandsdygtighed
- 9.- Øvre skum
- 10.- Bundskum
- 11.- Gummislange



DRIFT

- 1.- Tag indpakningen af, før du bruger det elektriske apparat. Smid ikke indpakningen væk, før du har kontrolleret, at apparatet fungerer korrekt.
- 2.- Sørg for at placere maskinen på en flad, hård overflade. Undgå kontakt med alt for varme områder. Kontrollér, at tilslutningsledningen og stikkontakten er i perfekt stand.
- 3.- Denne maskine er designet til at vakuumpakke faste, tørre produkter. **BRUG DEN IKKE SAMMEN MED VÆSKER ELLER SAUCER.** De kan beskadige sugepumpen permanent. Hvis du ønsker at saucer, så frys dem først, og vakuumpak dem, når de er helt hærdede.
- 4.- Posen forsegles ved hjælp af varme, så de nødvendige sikkerhedsforanstaltninger skal følges for at undgå personskader.
- 5.- De medfølgende poser/ruller er specielt fremstillet til brug med fødevarer. Den varme, der tilføres under forseglingen, er fastsat i henhold til tykkelsen og kvaliteten af de medfølgende poser/ruller, så apparatet fungerer muligvis ikke med poser/ruller fra andre producenter.
- 6.- Lad ikke maskinen fungere, når den er tom. Langvarig brug kan have en negativ effekt på sugepumpens levetid. Hvis motoren bliver overophedet, skal du straks slukke den og vente på, at den køler af, før du bruger den igen.
- 7.- Knappen "STOP" annullerer og stopper maskinen øjeblikkeligt på et hvilket som helst tidspunkt (fig. 3).
- 8.- Før du begynder at bruge maskinen, skal du have alle de nødvendige materialer som fødevarer, grøntsager osv. ved hånden, samt en saks, hvis det er nødvendigt.
- 9.- Hvis der bruges en plastrulle til pakning, skal du gøre som følger;
 - a.- Rul den ønskede længde ud, og klip så lige som muligt med saksen.
 - b.- Placer en af de åbne sider inde i maskinen for at forsegle (fig. 1)
 - c.- Luk låget, og sørg for, at det er låst korrekt.
 - d.- Tryk på knappen "SOLO SELLADO/ONLY SEAL", og et lys tændes under forseglingsprocessen (fig. 2).
 - e.- Når lyset slukkes, skal du trykke på sideåbningsknapperne for at kunne åbne låget.
 - f.- Fortsæt nu, som om det var en pose.
- 10.- Hvis der bruges plastikposer til pakning, skal du gøre som følger;
 - a.- Læg produktet i posen, og sørg for, at det er under tørre forhold.
 - b.- Placer den åbne side af posen inde i maskinen mellem sugemundstykket og den nederste sugepude.
 - c.- Luk låget, og sørg for, at det er låst korrekt.
 - d.- Tryk på knappen "VACIO+SELLADO/VACUUM+SEAL", og en lampe tændes under vakuumprocessen (fig. 3).
 - e.- Når produktet er blevet støvsuget, starter forseglingen automatisk, så lyset for denne funktion tændes.
 - f.- Når forseglingslyset slukkes, skal du trykke på sideåbningsknapperne for at kunne åbne låget.

11.- Brug indstillingerne TIPO/TYPE og PRESIÓN/PRESSURE;

Hvis du pakker våde genstande eller med en vis mængde væske, skal du trykke på knappen HÚMEDO/MOIST (fig. 4).

Standardtrykket er 0,8 bar (80 kpa), hvilket er ideelt til pakning af hårde produkter eller længere perioder. Hvis du vil sænke vakuumtrykket til 0,4 bar (40 kpa) for at pakke produkter eller søde frugter, skal du trykke på PRESIÓN/PRESSURE for at vælge SUAVE/SOFT (Fig. 5).

12.- Brug af adapter og vakuumbeholdere;

a.- Sæt produktet i beholderen, og sæt låget korrekt på.

b.- Tilslut forsyningskablet til elforsyningen.

c.- Sæt enden af adapteren ind i sugemundstykket under maskinens låg.

Låget behøver ikke at være lukket for at vakuumere med adapteren (fig. 6)

d.- Sæt den anden ende af adapteren ind i hullet på låget.

e.- Tryk på knappen "VACIO+SELLADO/VACUUM+SEAL", og tryk på adapteren, der er placeret på låget, eller på kontakten under låget.

f.- Når vakuumprocessen er afsluttet, slukkes lyset for denne funktion.

g.- Tag enden af adapteren, der er placeret i sugemundstykket, ud.

h.- For at åbne en vakuumeret beholder skal du dreje betjeningen på låget med uret eller trykke på den blå knap.

13.- Svejsetiden er indstillet til egenskaberne for de poser og ruller, der leveres af LACOR.



N.B.

Mens luften suges ud af beholderen, vil du høre lyde eller knasen på grund af den spænding, der opstår på siderne. Du skal ikke bekymre dig. Det er helt normalt.

ANBEFALET INFORMATION TIL OPBEVARING AF FØDEVARER

Stuetemp. 25°C
+/- 2°C



Normal opbevaring	1-2 uger	3-4 dage	3-4 dage	1 uge	5-6 måneder
Vakuumforsegling	2-4 uger	2 uger	2 uger	2-4 uger	1 år

Køleskab 5°C
+/- 2°C

opbevaring	1-2 uger	1 uge	1 uge	3-4 dage	2-4 uger	1-2 uger	1-2 uger	1-2 uger	2-3 dage
Vakuumforsegling	1 måned	2-4 uger	2-4 uger	uger2	1 måned	1 måned	6-12 uger	6-12 uger	1 uge

Fryser -18 °C
+/- 2°C

Normal opbevaring	6 måneder	6 måneder	6 måneder	1-2 uger	8 måneder	8 måneder	6-12 uger	4 måneder
Vakuumforsegling	2-3 år	2-3 år	2-3 år	2 år	2-3 år	2-3 år	6 måneder	1 år

RENGØRING/VEDLIGEHOLDELSE

- 1.- Før du går i gang med at rengøre apparatet, skal du sørge for, at stikket er trukket ud.
- 2.- Undgå at rengøre apparatet med aggressive eller klorholdige produkter. Læg aldrig apparatet i vand. Brug kun en fugtig klud til at rengøre de udvendige og indvendige dele. Brug aldrig børster eller ståluld til rengøring.
- 3.- Tør apparatet efter rengøring, og sørg for at opbevare det på et tørt og godt ventileret sted.
- 4.- Vakuumpakkemaskinen kræver ingen vedligeholdelse, men hvis du med tiden bemærker, at vakuumpuderne, teflonlisten, gummipakningen eller andre elementer er blevet forringet, skal du bestille en original reservedel fra producenten.

BETINGELSER FOR GARANTIE

Garantien har en varighed på 36 måneder mod alle fabrikationsfejl, og den begynder fra datoen for køb af instrumentet, godkendt af den tilsvarende salgsregning.

For korrekt installation af elektrisk udstyr skal du følge følgende retningslinjer:

- a) Sørg for, at strømforsyningsspændingen er den rigtige for den enhed, der skal tilsluttes, og at den samme strømforsyningsspænding er beskyttet af beskyttelsessystemer som sikringer eller termiske magneter.
- b) Undgå, at elektrisk udstyr kommer i kontakt med vand og fugt. **Risiko for kortslutning og elektrisk stød.**
- c) Undgå at lade børn eller uautoriseret personale håndtere enheden.

Før du installerer den elektriske enhed, skal du læse instruktionerne i manualen omhyggeligt. I tilfælde af en hændelse eller funktionsfejl må du **ikke adskille noget**. Rådfør dig med din sælger. **Tekniske indgreb foretaget af kunden eller af uautoriseret personale vil gøre garantien ugyldig med det samme.**

LACOR MENAJE PROFESIONAL, S.L. holder sig ikke ansvarlig for skader forårsaget af forkert installation eller brug af enheden.